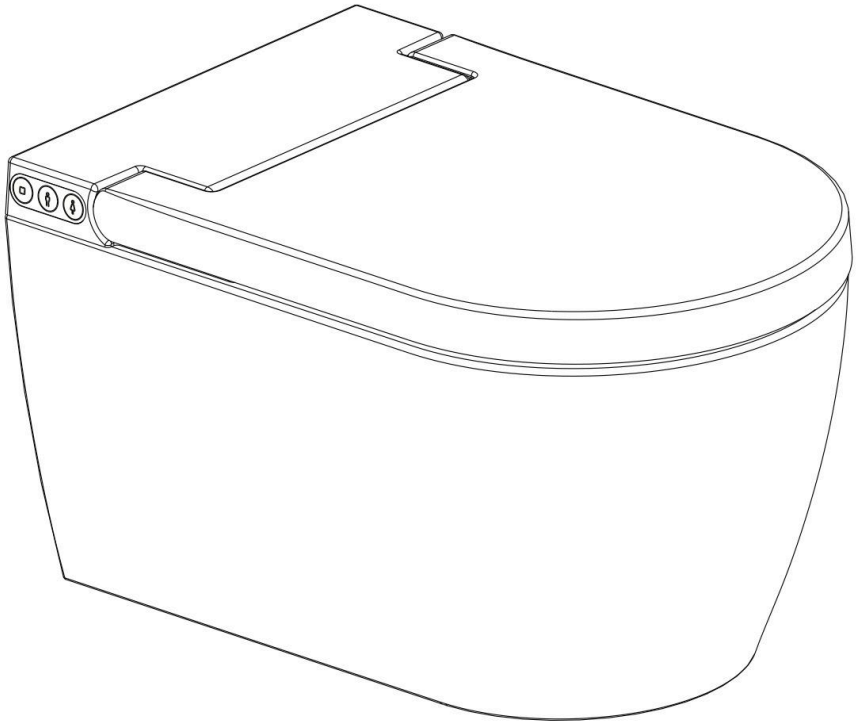
Popodusche ECO 3.0



Naudojimo instrukcija

Simbolių paaiškinimas



PAVOJUS — Nurodo potencialiai pavojingą situaciją, kuri gali sukelti sunkius sužalojimus arba mirtį.



DĖMESIO — Nurodo potencialiai pavojingą situaciją, kuri gali sukelti sužalojimus arba materialinę žalą.



DRAUDŽIAMA — Nurodo draudžiamus veiksmus.



PRIVALOMA LAIKYTIS — Nurodo, kad būtina laikytis taisyklių.



PAVOJUS — Tiekėjas neatsako už žalą, atsiradusią nesilaikant toliau pateiktų nurodymų:

1. Šis prietaisas yra I apsaugos klasės elektros prietaisas, todėl jis turi būti tinkamai prijungtas prie įžeminimo sistemos.

2. Šis prietaisas yra elektros prietaisas. Nemontuokite jo ten, kur ant jo lengvai patektų vandens purslų arba kur temperatūra per aukšta.

Kad naudojant prietaisą vonios kambarys būtų gerai vėdinamas, įrenkite ištraukiamąjį ventiliatorių arba vėdinimo angą.

3. Jei pažeistas maitinimo laidas, kad būtų išvengta pavojaus, jį turi pakeisti gamintojas, jo techninės priežiūros atstovas arba kitas panašios kvalifikacijos asmuo.

4. Šiuo prietaisu gali naudotis vaikai nuo 8 metų ir asmenys, turintys fizinę, jutimo ar protinę negalią arba stokojantys patirties ir žinių, jeigu jie yra prižiūrimi arba jiems buvo paaiškinta, kaip saugiai naudotis prietaisu, ir jie supranta kylančius pavojus. Tokiu atveju nustatykite mažą vandens srautą ir žemą temperatūrą.

5. Vaikams žaisti su prietaisu draudžiama. Vaikai negali valyti ar prižiūrėti prietaiso be suaugusiųjų priežiūros.

6. Prietaisas nuolat prijungtas prie vandentiekio. Vandens žarnos neatjunkite, išskyrus montavimo ir priežiūros darbus.

7. Nešiojamasis srovės nuotėkio jungiklis (PRCD) – pasirenkamas. PRCD turi būti patikimai pritvirtintas.

Saugos nurodymai

DRAUDŽIAMA

1. Nekiškite ir netraukite kištuko šlapiomis rankomis. Priešingu atveju kyla elektros smūgio pavojus.



2. Nepažeiskite maitinimo laido ir kištuko. Priešingu atveju kyla elektros smūgio, trumpojo jungimo ar gaisro pavojus.



3. Elektros prijungimas turi atitikti galiojančius reikalavimus.

4. Nenaudokite klibančio elektros lizdo. Priešingu atveju kyla elektros smūgio ir gaisro pavojus.

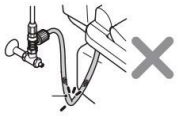
5. Gaminio negalima patiems ardyti, remontuoti ar perrinkti.



6. Nelaikykite šalia gaminio šildytuvo ar degančios cigaretės.

7. Saugokite, kad ant gaminio ir kištuko nepatektų vandens, valymo priemonių ar šlapimo.

8. Neapverskite gaminio aukštyn kojomis. Priešingu atveju galite jį sugadinti.



9. Nelenkite ir nedeformuokite vandens įvado žarnos. Priešingu atveju kyla vandens nuotėkio pavojus.

10. Naudokite su prietaisu pateiktą naują žarnų rinkinį – senų žarnų rinkinių pakartotinai nenaudokite.

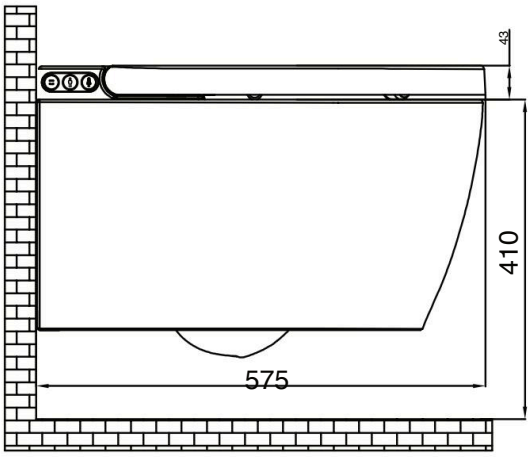
Techniniai duomenys

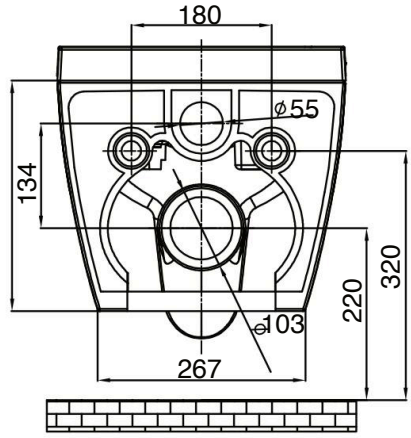
MODELIS		ECO 3.0
Plovimas	Sėdmenų dušas	•
	Moterų dušas	•
	Judanti srovė	•
	Pulsuojanti srovė	•
	Judanti ir pulsuojanti srovė	•
	Reguliuojama vandens temperatūra	IŠJ./5 lygiai (numatytasis – 3)
	Reguliuojamas vandens srautas	5 lygiai (numatytasis – 3)
	Reguliuojama purkštuko padėtis	5 lygiai (numatytasis – 3)
Higiena	Savaime išsivalantis purkštukas	•
	Rankinis purkštuko valymas	•
Šildoma sėdynė	Šildoma sėdynė	-
	Reguliuojama sėdynės temperatūra	-
	Naktinis apšvietimas	•
	Lėtai užsidarantį sėdynė ir dangtis	•
	Greitai nuimama sėdynė ir dangtis	•
	Nuotolinio valdymo pultas	•
	Unitazas be apvado	•
	Montavimas	Pakabinamas
	Vandens prijungimas	G 3/8
	Vardinė įtampa	AC 220–240 V, 50/60 Hz
	Galia	950 W
	Maitinimo laido ilgis	1,8 m
	Tiekiamo vandens slėgis	0,07–0,75 MPa (0,7–7,5 bar)
	Tiekiamo vandens temperatūra	4–35 °C
	Aplinkos temperatūra	4–40 °C
	Apsaugos laipsnis	IPX4
Plovimo įrenginys	Vandens srautas	350–650 ml/min
	Vandens temperatūra	IŠJ./31–39 °C
	Plovimo ciklo trukmė	3 minutės
	Šildymo būdas	Momentinis vandens šildymas
	Didžiausia šildymo galia	1600 W
	Apsaugos įtaisai	Šiluminiai saugikliai, lygio jungiklis, termostatas
	Apsauga nuo atgalinio srauto	Oro tarpas 20 mm (EN 1717)
Šildoma sėdynė (pasirinktinai)	Šildymo galia	-
	Sėdynės temperatūra	-
	Apsaugos įtaisai	-
Pultas	Dažnių juosta	2460 MHz
	Didžiausia RD išėjimo galia	-10 dBm
	Baterijų tipas	CR2032, 3 V
	Baterijų skaičius	2 vnt.
	Kiti apsaugos įtaisai	Srovės nuotėkio apsauga
	Neto svoris	32 kg
	Matmenys	575 × 370 × 338 mm

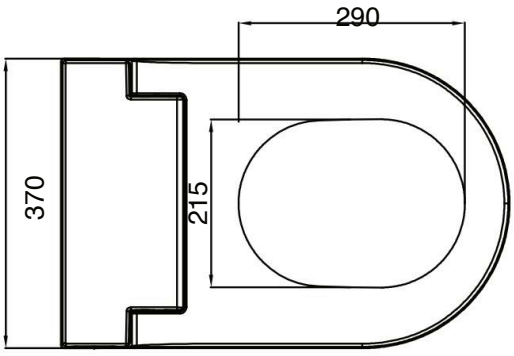
Techniniai patobulinimai įtraukiami į naują instrukcijos versiją be atskiro įspėjimo.
Jei forma, spalva ar priedai skiriasi nuo nurodytų, vadovaukitės faktiniu gaminiu.

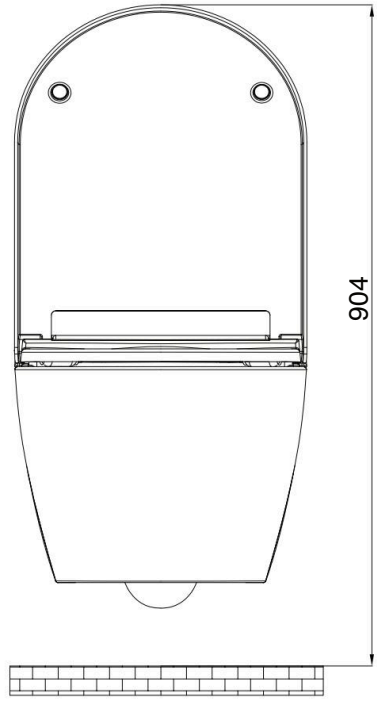
Techninis brėžinys

ECO 3.0

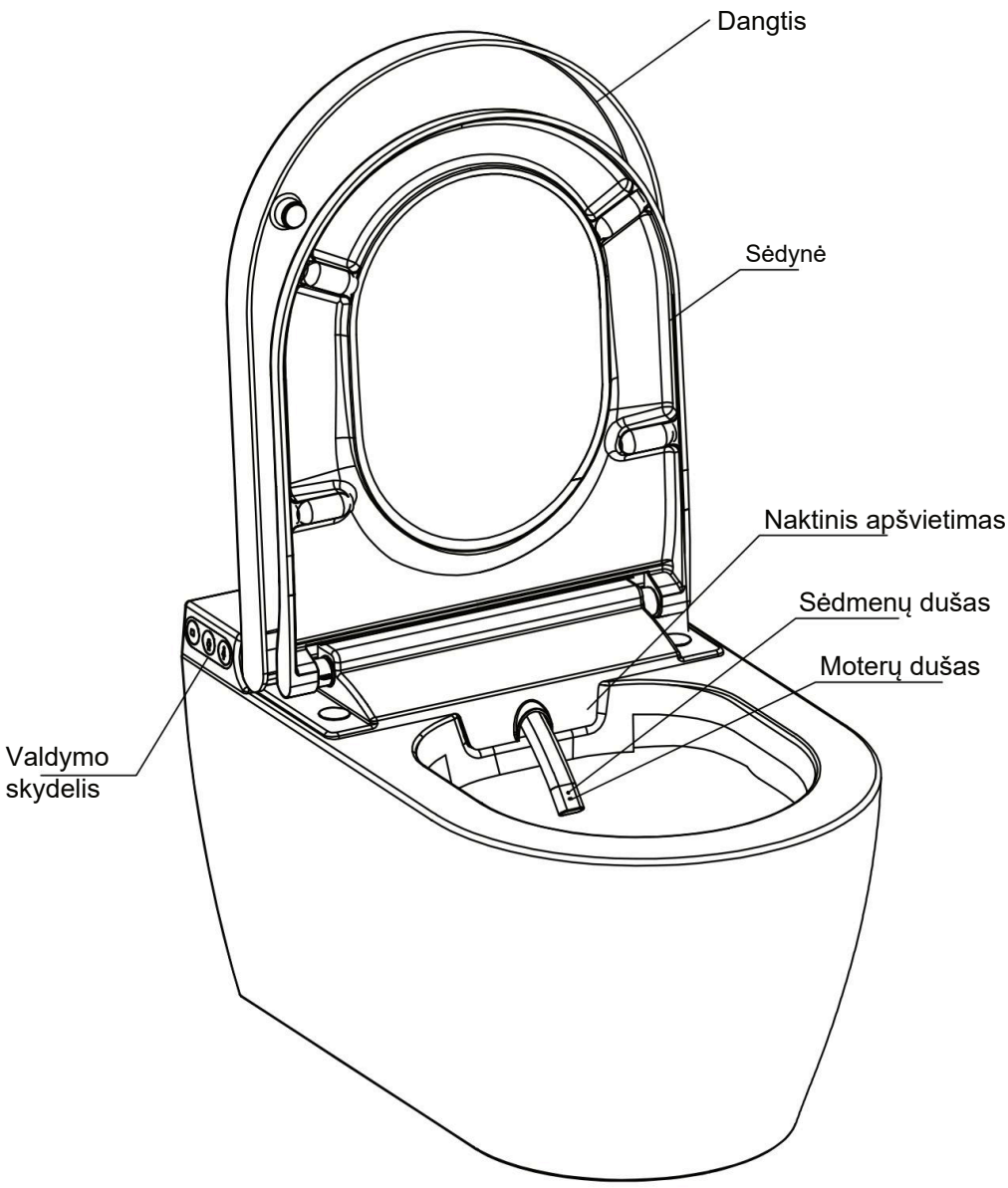








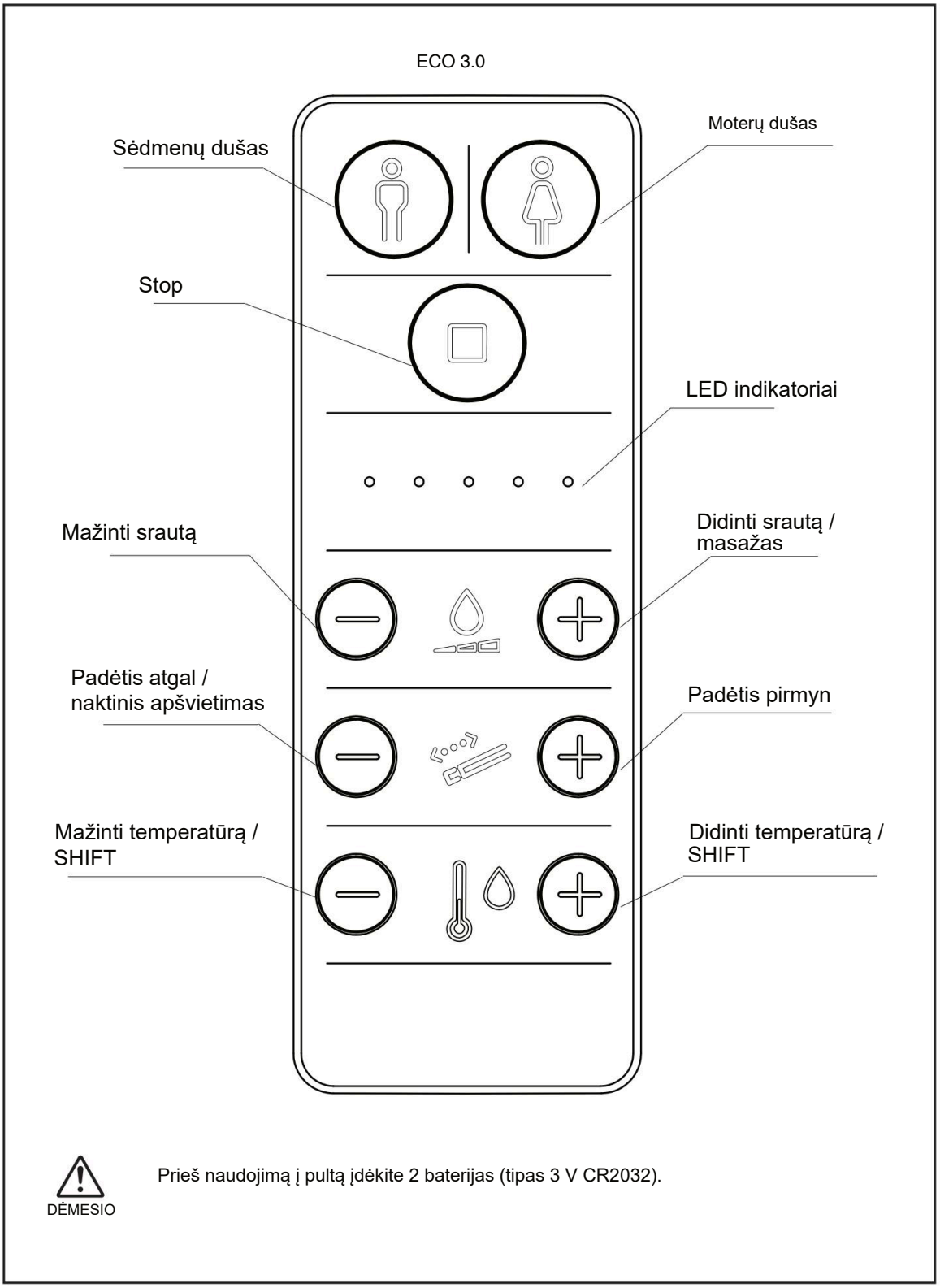
Apžvalga



DĖMESIO

Šios instrukcijos paveikslėliai yra tik informaciniai.
Vadovaukitės faktiniu gaminiu.

Nuotolinio valdymo pultas



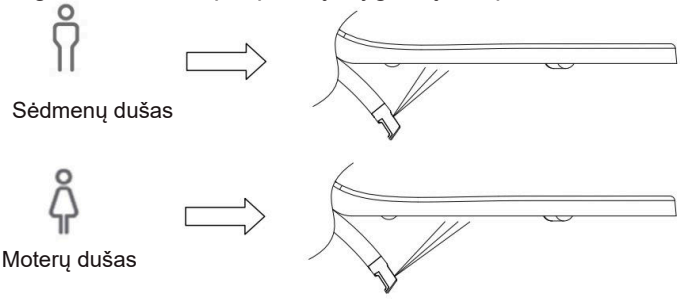
DĖMESIO

Prieš naudojimą į pultą įdėkite 2 baterijas (tipas 3 V CR2032).

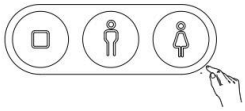
Sėdmenų / moterų dušas

• Atsisėdus (sėdynės jutiklis aktyvus)

Paspauskite pulto mygtuką „Sėdmenų dušas“ – prasidės plovimas.
Po 2 minučių jis sustoja.
Plovimą bet kada galite nutraukti paspaudę mygtuką „Stop“.



ARBA
Prietaisą galite valdyti ir šoniniais mygtukais. Tada prasideda plovimas, kuris po 3 minučių sustoja.



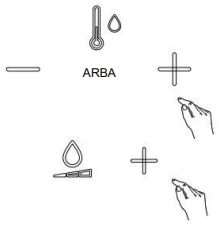
Pastaba:

Sėdmenų ar moterų dušo metu maždaug po 15 s maždaug 20 s veikia judanti srovė.
Po to purkštukas grįžta į nustatytą padėtį.

Masažo režimas

• Galima nustatyti tik veikiant sėdmenų ar moterų dušui

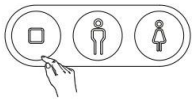
Laikykite nuspaudę pulto temperatūros mygtuką „+“ arba „–“ ir paspauskite srauto mygtuką „+“. Spausdami jį dar kartą perjungsite masažo režimus.



Įprasta srovė: šviečia viena lemputė
Judanti srovė: šviečia dvi lemputės
Pulsuojanti srovė: šviečia trys lemputės
Judanti + pulsuojanti: šviečia keturios lemputės

ARBA

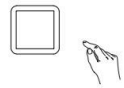
Masažo režimą galite pasirinkti ir pakartotinai nuspausdami bei palaikydami prietaiso mygtuką „Stop“.



Plovimo sustabdymas

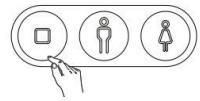
• Veikiant sėdmenų ar moterų dušui

Paspaudus pulto mygtuką „Stop“, plovimas sustabdomas.



ARBA

Galite paspausti ir prietaiso mygtuką „Stop“.



Vandens srauto reguliavimas

• Numatytasis – 3 lygis

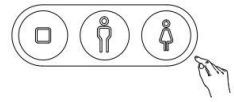
• Veikiant sėdmenų ar moterų dušui

Srautą reguliuokite pulto mygtukais „+“ arba „–“.



PASTABA:

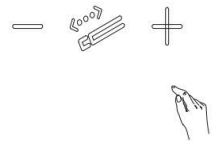
Reguliuojant srautą prietaiso mygtuku, galimi tik 3 lygiai.



Purkštuko padėties nustatymas

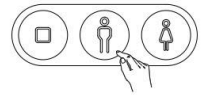
• Galima nustatyti veikiant sėdmenų ar moterų dušui

Purkštuko padėtį pirmyn ar atgal keiskite pulto mygtukais „+“ arba „–“.



ARBA

Padėtį galite nustatyti ir pakartotinai nuspausdami bei palaikydami prietaiso mygtuką „Sėdmenų dušas“.
Padėtys keičiasi ratu.



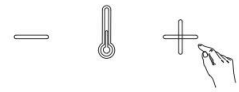
PASTABA:

Nustatant padėtį prietaiso mygtuku, galimos tik 3 padėtys.

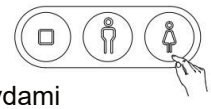
Temperatūros nustatymas

Vandens temperatūra

Temperatūrą reguliuokite pulto mygtukais „+“ arba „–“.



ARBA



Temperatūrą galite keisti ir pakartotinai nuspausdami bei palaikydami prietaiso mygtuką „Moterų dušas“.
Temperatūros lygiai keičiasi ratu.

PASTABA:

Nustatant vandens temperatūrą prietaiso mygtuku, galimi tik 4 lygiai (įskaitant „IŠJ.“).

Budėjimo režimas

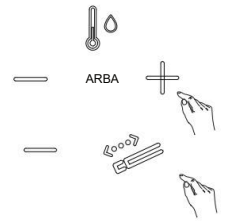
Kad prietaisas persijungtų į budėjimo režimą, palaikykite nuspaudę prietaiso mygtuką „Stop“.



Kad prietaisą vėl įjungtumėte, dar kartą paspauskite mygtuką „Stop“.

Apšvietimo nustatymas

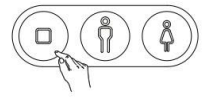
Laikykite nuspaudę pulto temperatūros mygtuką „+“ arba „–“ ir paspauskite padėties mygtuką „–“. Spausdami jį dar kartą perjungsite naktinio apšvietimo režimą, pvz., „Išjungta“ arba „Visada įjungta“.



Išjungta: šviečia viena lemputė ○

Visada įjungta: šviečia dvi lemputės ○ ○

ARBA



Naktinį apšvietimą galite nustatyti ir prietaiso mygtuku „Stop“.

Nustatyti galima tik tada, kai neveikia jokia funkcija.

Šoninių mygtukų apšvietimas

Palaikius prietaiso mygtuką „Moterų dušas“ ilgiau nei 2 s, šoninių mygtukų apšvietimas išsijungia.

Dar kartą palaikius mygtuką ilgiau nei 2 s, apšvietimas vėl įsijungia.



UV sterilizacija (pasirinktinai)

Pasibaigus plovimui, prietaisas maždaug po 30 sekundžių pereina į ramybės būseną ir 30 sekundžių įjungia UV sterilizaciją.

Jei prietaisas ramybės būsenoje išbūna ilgiau nei 12 valandų, UV sterilizacija vėl įsijungia 30 sekundžių.

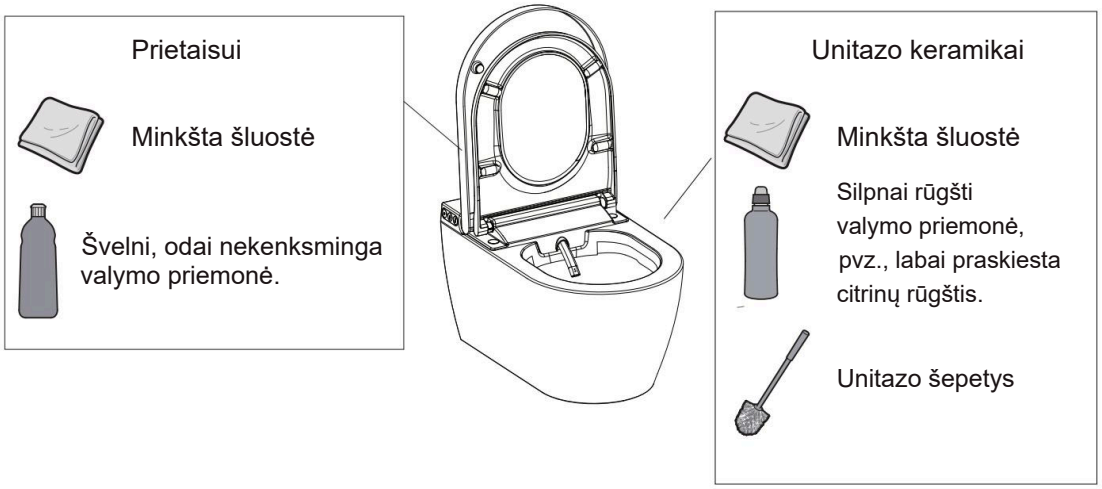
⚠ Visi aprašyti veiksmai taikomi tik visas funkcijas turinčiam modeliui. Jei jūsų įsigytas modelis tam tikros funkcijos neturi, atitinkamus veiksmus praleiskite.

Priežiūra ir valymas

• Bendrosios priežiūros ir valymo rekomendacijos

Dažnumas	Ką daryti
Kasdien	Vandens lašus nuvalykite minkšta, nepūkuojančia šluoste, kad neliktų kalkių dėmių.
Kas savaitę	Nuvalykite visus paviršius ir kampus. Prireikus išvalykite purkštuką (žr. „Purkštuko valymas“).
Kas mėnesį	Unitazo keramiką valykite silpnai rūgščia valymo priemone.
Kas pusmetį	Prireikus pakeiskite filtrą.

• Valymo priemonės ir įrankiai



DRAUDŽIAMA

Prietaisui valyti nenaudokite stipriai rūgščių ar šarminių valymo priemonių.

Unitazo keramikai valyti nenaudokite kieto šepečio.

Bakelio savaiminis valymas

DĖMESIO

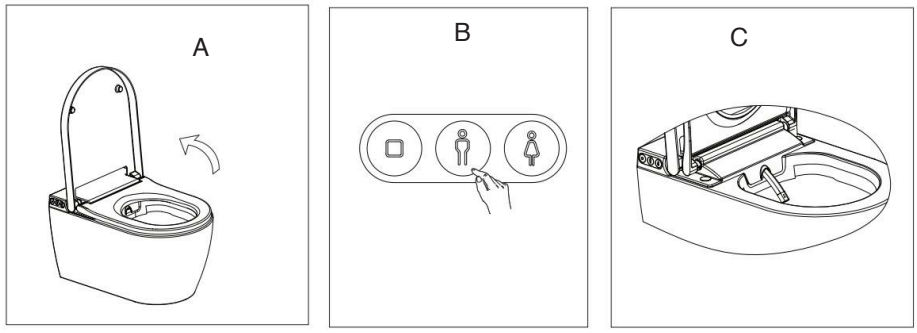
Jei prietaisas nenaudojamas ilgiau nei 72 valandas, prieš pirmą naudojimą įsijungia savaiminis valymas. Jis trunka apie 1,5 minutės. Valymą galima nutraukti mygtuku „Stop“.

Purkštuko valymas

• Purkštukas išvalomas prieš plovimą ir po jo.

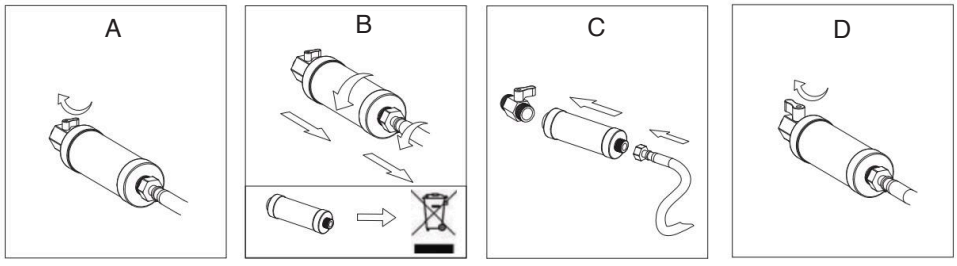
Rankinis valymas galimas tik tada, kai neveikia jokia kita funkcija.

Palaikykite nuspaudę prietaiso mygtuką „Sėdmenų dušas“ – purkštukas išsivalys ir išsistums.
Po 5 minučių jis grįš atgal arba paspauskite mygtuką „Stop“.



Filtro keitimas

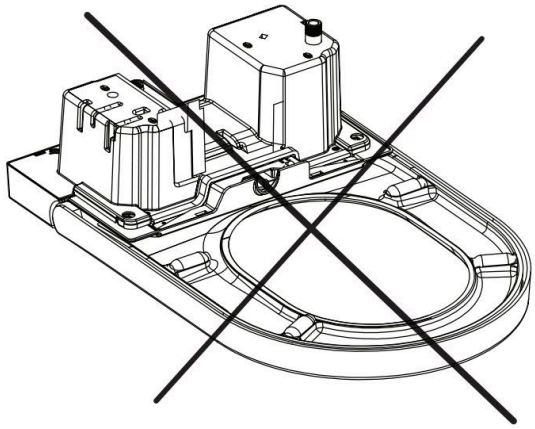
• Filtro tarnavimo laikas – apie pusę metų, priklausomai nuo vandens kietumo.
Filtrą reikia pakeisti, kai plovimo srautas tampa per silpnas.

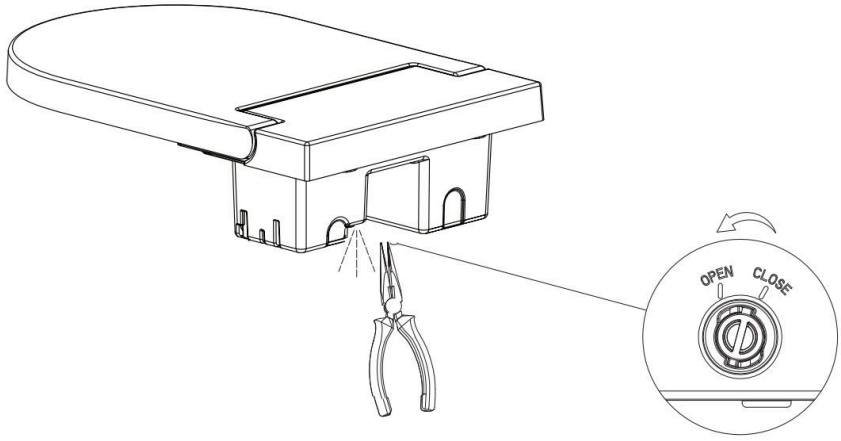


Vandens bakelio ištuštinimas

PAVOJUS

1. Prieš ardydami prietaisą, atjunkite vandens ir elektros tiekimą.
2. Neapverskite ir nepakreipkite prietaiso, kol visiškai neištuštinote vandens bakelio.





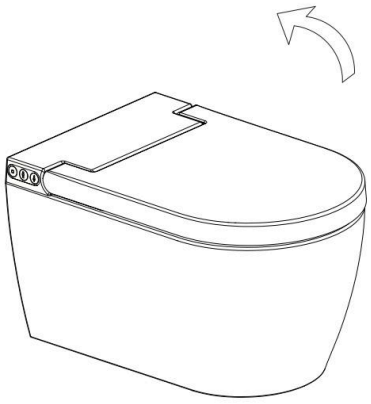
1. Laikydami kamštį už svirtelės, pasukite jį į padėtį „OPEN“ ir ištraukite. Vanduo pradės tekėti.

2. Ištuštinę bakelį, įstatykite kamštį ir pasukite jį į padėtį „CLOSE“.

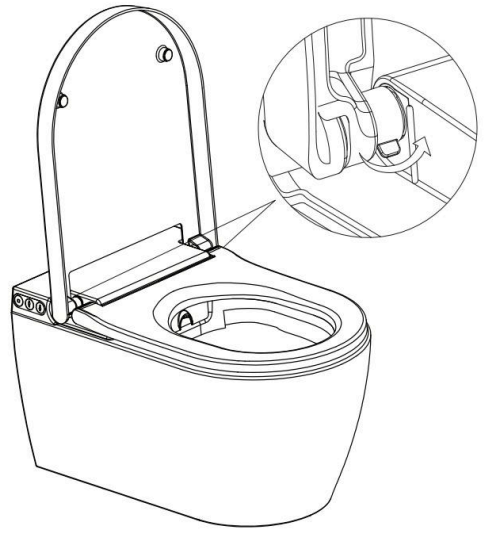
Sėdynės ir dangčio nuėmimas ir uždėjimas

Sėdynė nuimama taip pat kaip ir dangtis

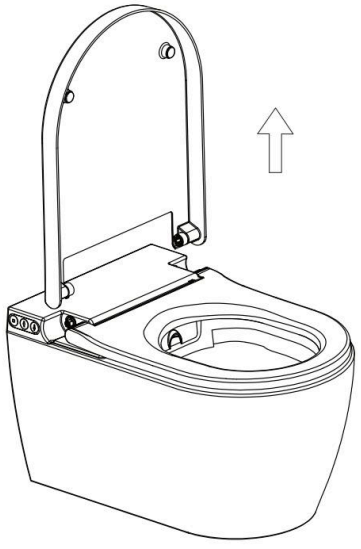
A



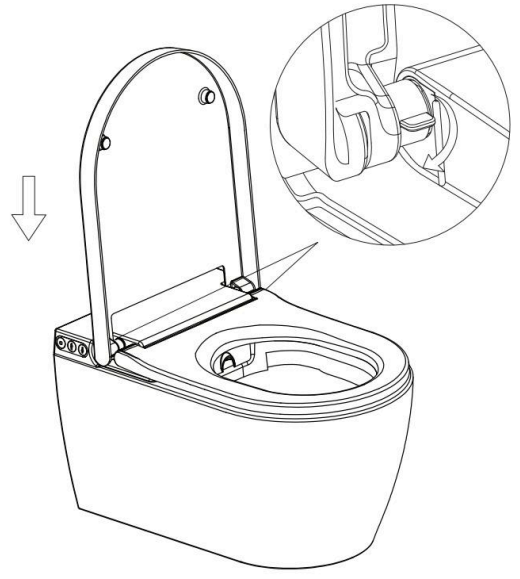
B



C



D



Pulto susiejimas su prietaisu

Jei pultą reikia susieti iš naujo arba netoliese sumontuoti keli prietaisai ir kiekvienu pultu norite valdyti konkretų prietaisą, atlikite šiuos veiksmus.

1. Atidarykite dangtį ir nesisėskite (sėdynės jutiklis neaktyvus).

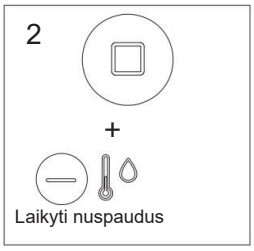
2. Pulte vienu metu laikykite nuspaudę mygtuką „Stop“ ir temperatūros mygtuką „–“, kol užsidegs visos penkios lemputės, o paskui ims mirksėti pirmasis pulto LED indikatorius.

3. Atleiskite mygtuką „Stop“, tačiau temperatūros mygtuką „–“ toliau laikykite nuspaudę.

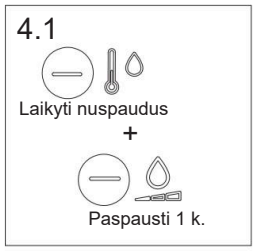
4. Paspauskite srauto (vandens slėgio) mygtuką „–“, paskui „+“ ir atleiskite visus mygtukus.
LED indikatoriai parodys dabartinį prietaiso ID kodą.

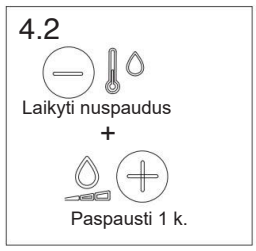
5. Srauto (vandens slėgio) mygtukais „–“ arba „+“ galite pasirinkti kitą ID kodą – užsidegs atitinkamas LED indikatorius.
Numatytasis yra pirmasis kodas – šviečia pirmasis LED indikatorius.

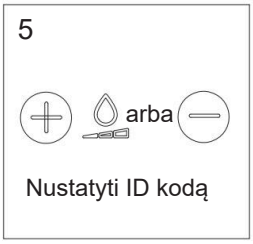
6. Pasirinkę kodą, paspauskite prietaiso mygtuką „Stop“, o paskui – pulto mygtuką „Stop“.
Pasigirdus ilgam pyptelėjimui, nustatymas baigtas.

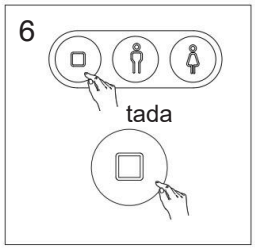










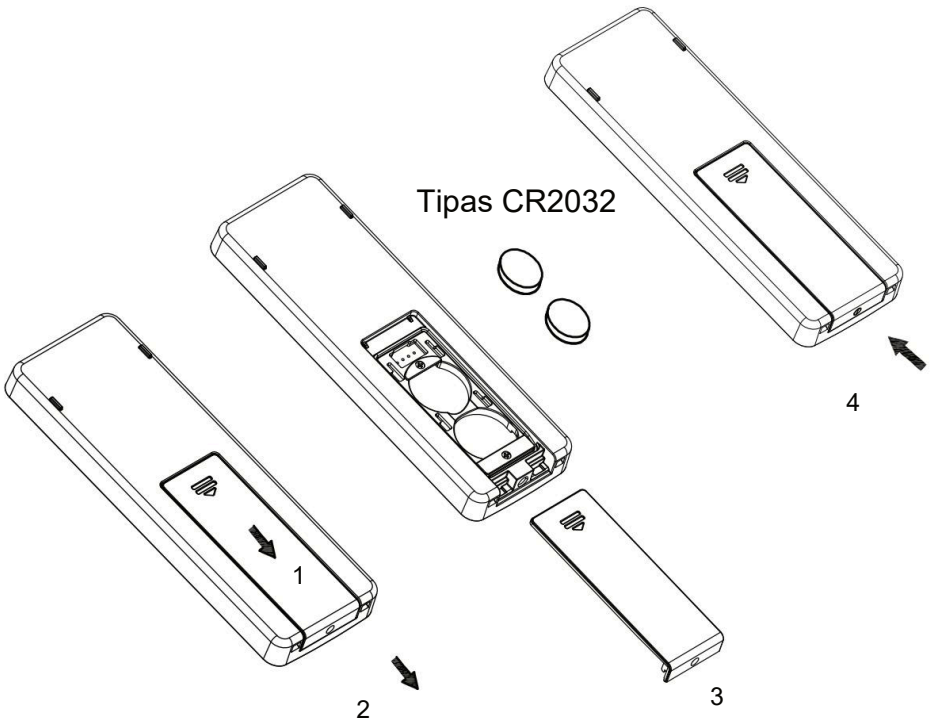


Baterijų keitimas

- Pultui reikia 2 baterijų (tipas 3 V CR2032).
- Kai baterijos indikatorius nuolat mirksi, laiku pakeiskite baterijas.

PASTABA

1. Neįkraunamųjų baterijų įkrauti negalima.
2. Įkraunamąsias baterijas prieš įkraunant būtina išimti iš prietaiso.
3. Negalima kartu naudoti skirtingų tipų baterijų arba naujų ir naudotų baterijų.
4. Baterijas būtina įdėti laikantis teisingo poliškumo.
5. Išeikvotas baterijas būtina išimti iš prietaiso ir saugiai utilizuoti.
6. Jei prietaisas ilgą laiką bus laikomas nenaudojamas, baterijas reikėtų išimti.
7. Maitinimo gnybtų negalima trumpai sujungti.



Trikčių šalinimas

Problema	Galima priežastis	Ką daryti
Neveikia dušo funkcija	1. Prietaisas išjungtas	Įjunkite maitinimą
	2. Užsuktas vandens tiekimas	Atsukite vandens įleidimo vožtuvą arba patikrinkite, ar nėra vandens tiekimo sutrikimo
	3. Galbūt užsikimšęs filtras	Pakeiskite filtrą. Jo tarnavimo laikas – apie pusę metų
	4. Galbūt uždarytas dangtis	Atidarykite dangtį ir atsisėskite ant sėdynės
	5. Galbūt prietaisas nenaudotas ilgiau nei 72 valandas	Jei prietaisas nenaudotas ilgiau nei 72 valandas, įsijungia savaiminis valymas (žr. 11 psl.)
Purkštukas staiga grįžta atgal	1. Plovimo ciklas trunka 3 minutes, po to purkštukas sustoja ir grįžta	Tai normalu. Kad plovimas prasidėtų iš naujo, dar kartą paspauskite mygtuką „Sėdmenų dušas“.
	2. Sutrikęs vandens tiekimas	Patikrinkite, ar vanduo patenka į prietaisą.
	3. Galbūt sėdynės jutiklis nebejaučia naudotojo	Patikrinkite, ar tinkamai sėdite ir ar jutiklis aktyvus.
Silpnas vandens slėgis	1. Nustatytas silpnas vandens slėgis	Padidinkite srautą (žr. „Vandens srauto reguliavimas“)
	2. Galbūt per mažas tiekiamo vandens slėgis	Patikrinkite, ar tiekiamo vandens slėgis ne mažesnis kaip 0,7 bar
	3. Galbūt užsikimšęs filtras	Pakeiskite filtrą. Jo tarnavimo laikas – apie pusę metų
	4. Galbūt užsikimšęs purkštukas	Pakeiskite purkštuko galvutę
Žema vandens temperatūra	1. Galbūt nustatyta žema vandens temperatūra	Nustatykite aukštą vandens temperatūrą (žr. „Temperatūros nustatymas“)
	2. Galbūt per žema tiekiamo vandens temperatūra	Nustatykite aukštą vandens temperatūrą (žr. „Temperatūros nustatymas“)
Purkštukas išsistumia lėtai	Įjungus plovimą, purkštukas pirmiausia išvalomas	Tai normalu
Vanduo teka, bet purkštukas neišsistumia	1. Įjungus plovimą, purkštukas pirmiausia išvalomas	Tai normalu
	2. Galbūt prietaisas nenaudotas ilgiau nei 72 valandas	Tai normalu. Jei prietaisas nenaudotas ilgiau nei 72 valandas, įsijungia savaiminis valymas (žr. 11 psl.)
Neveikia džiovintuvas	1. Jūsų modelis neturi džiovintuvo	
	2. Galbūt uždarytas dangtis	Atidarykite dangtį ir atsisėskite ant sėdynės
	3. Galbūt prietaisas nenaudotas ilgiau nei 72 valandas	Jei prietaisas nenaudotas ilgiau nei 72 valandas, įsijungia savaiminis valymas (žr. 11 psl.)
Žema oro temperatūra	1. Galbūt nustatyta žema oro temperatūra	Nustatykite aukštą oro temperatūrą (žr. „Temperatūros nustatymas“)
	2. Sutrikęs oro šildytuvas	Kreipkitės į pardavėją
Naktinis apšvietimas visada išjungtas	1. Galbūt aplinka šviesi	Išmaniuoju režimu naktinis apšvietimas šviesoje neįsijungia.
	2. Galbūt išjungtas naktinis apšvietimas	Pakeiskite naktinio apšvietimo režimą.
Naktinis apšvietimas visada įjungtas	1. Galbūt aplinka tamsi	Išmaniuoju režimu tamsoje naktinis apšvietimas šviečia visą laiką.
	2. Galbūt kažkas uždengia mygtuko aplinką	Pašalinkite kliūtis aplink mygtuką
	3. Galbūt nustatytas režimas „Visada įjungta“	Nustatykite naktinio apšvietimo režimą (žr. „Apšvietimo nustatymas“)
Rankinio valymo metu purkštukas savaime grįžta	1. Po 5 minučių purkštukas grįžta	Tai normalu
	2. Galbūt paspaustas mygtukas „Stop“	Rankinis valymas sustabdomas paspaudus prietaiso mygtuką arba pulto mygtuką „Stop“.
Neveikia nuotolinis pultas	1. Galbūt pulte nėra baterijų	Įdėkite į pultą tinkamas baterijas.
	2. Galbūt išsikrovusios baterijos	Kai baterijos senka, mirksi baterijos LED indikatorius. Pakeiskite baterijas.
	3. Galbūt nesutampa prietaiso ir pulto kodai	Iš naujo susiekite pultą su prietaisu (žr. 15 psl.)
Prietaisas veikia netinkamai	Galbūt įvyko kažkas neįprasto	Išjunkite maitinimą ir po minutės vėl įjunkite. Jei prietaisas vis tiek neveikia, kreipkitės į pardavėją.
Lemputė aplink mygtuką sumirksi 2 k., ilgai pypsi	Galbūt per aukšta vandens temperatūra	Atjunkite elektros ir vandens tiekimą, prietaisu nesinaudokite. Po maždaug 15 minučių paleiskite jį iš naujo. Jei vis tiek neveikia, kreipkitės į pardavėją.
Lemputė aplink mygtuką mirksi	Galbūt sutriko prietaiso veikimas	Patikrinkite, ar tvarkingas elektros ir vandens tiekimas, išjunkite maitinimą ir paleiskite prietaisą iš naujo. Jei prietaisas vis tiek neveikia, kreipkitės į pardavėją.

DĖMESIO

Elektros prietaisų nemeskite į nerūšiuotų buitinių atliekų konteinerius – naudokitės tam skirtomis surinkimo vietomis.

Apie esamas surinkimo sistemas pasiteiraukite savivaldybėje. Jei elektros prietaisai išmetami į sąvartynus, pavojingos medžiagos gali patekti į gruntinius vandenis ir maisto grandinę bei pakenkti jūsų sveikatai ir savijautai. Keičiant seną prietaisą nauju, pardavėjas pagal įstatymą privalo seną prietaisą priimti utilizuoti bent jau nemokamai.



MZ-PODEX
GmbH & Co.KG

Grundbachweg 3
D-87538 Fischen/Allgäu
Tel. : +49 (8326) 38 67 83-0
Fax : +49 (8326) 38 67 83-5
info@popodusche.de
www.popodusche.de